

Digitized By Khilafat Library Rabwah

خدا کے فضل سے جماعت محمدیہ کی وراثت ترقی

اندرون ہند کے مندرجہ ذیل اصحاب ۲۲ سے ۲۸ تک حضرت امیر المؤمنین امیرہ اللہ بنصرہ العزیز کے ماتھے پر بیعت کر کے داخل احمدیت ہوئے :

۱۸۶۹	تھانہ صاحب منہ گورداسپور	۱۸۶۸	خورشید بی بی صاحبہ گورداسپور	۱۸۸۲	محمد حنیف صاحب منہ گورداسپور
۱۸۶۰	نواب بی بی صاحبہ	۱۸۶۹	زبیدہ بی بی صاحبہ	۱۸۸۵	طالب حسین صاحب
۱۸۶۱	حسین بی صاحبہ	۱۸۸۰	حسن الدین صاحب	۱۸۸۶	حنیظہ بی بی صاحبہ
۱۸۶۲	نثار احمد صاحب	۱۸۸۱	کرم نشان صاحبہ	۱۸۸۶	مجید ال بی بی صاحبہ
۱۸۶۳	فضل احمد صاحب	۱۸۸۲	عزیز خان صاحب	۱۸۸۸	محمد علی صاحب
۱۸۶۴	ناصر حسین صاحب	۱۸۸۳	سرواں بی بی صاحبہ	۱۸۸۹	کریم بی بی صاحبہ
۱۸۹۰	جمال الدین صاحب	۱۸۹۱	فیروز الدین صاحب	۱۸۹۲	فرزند علی صاحب
۱۸۹۳	محمد بی بی صاحبہ	۱۸۹۴	محمد اسحاق صاحب	۱۸۹۵	کالو خان صاحب
۱۸۹۶	عالم بی بی صاحبہ	۱۸۹۶	محمد شریف صاحب	۱۸۹۸	نقصو ماں بی بی صاحبہ
۱۹۰۰	نقصو داں بی بی صاحبہ	۱۹۰۱	محمد ایسا صاحب	۱۹۰۲	حکیم محمد لطیف صاحب گوجرانولہ
۱۹۰۳	محمد شفیع صاحب	۱۹۰۴	دولت بی بی صاحبہ گورداسپور	۱۹۰۵	خدیجہ صاحبہ مالابار

اصل بات یہ ہے کہ ہمارے معاصر کو نہ تو مذہب کی حقیقت سے واقفیت ہے نہ وہ اس کی غرض و غاوت سے آگاہ ہے نہ اسے یہ معلوم ہے کہ کسی مذہب کی خوبی اور فضیلت کیا ہونی چاہیے۔ اور کہ زندہ مذہب کے کہا جاتا ہے۔ اگر معاصر موصوف کو ہماری اس رائے سے اختلاف ہے تو ہم اسے دعوت دیتے ہیں کہ راہِ سوامی مت کی فضیلت اور اس کے زندہ مذہب ہونے کے بارے میں اس کے پاس اگر کوئی دلائل ہیں تو انہیں وضاحت سے پیش کرے۔ ہم بڑی خوشی سے انہیں سننے کے لئے تیار ہیں :

تاہم بھی اس زندگی کو محسوس کر سکیں۔ کوئی فرضی اصلاحات اور "منطقی و غیر منطقی" ادارات کی توسیع و ترقی ہلکی مذہب کی زندگی کا ثبوت نہیں بن سکتی۔ اگر اس چیز کا نام زندہ مذہب رکھا جائے تو یورپ و امریکہ کے فلسفیوں اور بڑے بڑے منطقی و غیر منطقی کارخانہ داروں کے سامنے مادہ سوامی مت اپنی "زندگی" کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ ہم مان لیتے ہیں کہ دیال بارخ نے منطقی لحاظ سے بڑی ترقی کی ہے۔ اور اس بارہ میں اس کی خدمات کی داد دینے میں بھی ہمیں جمل نہیں لیکن اس چیز کو زندہ مذہب کی دلیل میں وہ کیوں پیش کر سکتا ہے جبکہ یورپ و امریکہ میں اس سے ہزاروں گنا بڑے منطقی ادارے موجود ہیں

کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ

نہیں کوئی محبوب تیرے سوا
نہیں کوئی مقصود تیرے سوا
پیارے تر انام اللہ ہے
ہر اک عیب پاک ہے تیری ذات
کریں تاکہ ہند سے سعادت حصول
محمد کو بھیجا بنا کر رسول

سیکرٹریان لجنہ مارشل لاء رنجت کو اطلاع لجنہ مارشل لاء رنجت کی تمام سیکرٹریوں کی خدمت میں اتنا مس ہے کہ جلد از جلد اپنی اپنی لجنات کی سالانہ رپورٹ مرتب کر کے خاکسار کے نام ارسال کر دیں۔ جلد میں اب بہت کم وقت رہ گیا ہے۔ اس لئے اس امر میں سستی نہ کریں۔ اور جس قدر جلد ہو سکے اپنی اپنی رپورٹیں ارسال کریں۔
خاکسار حریم صدیقی سیکرٹری لجنہ مارشل لاء رنجت

حضرت امیر المؤمنین امیر اللہ بنصرہ العزیز کا ارشاد

ایک احمدی دوست نے اطلاع دی ہے کہ ہمارے خاندان کی ایک احمدی لڑکی کا رشتہ غیر احمدی سے کیا جانے والا ہے۔ اس عذر پر کہ لڑکی کی والدہ غیر احمدی تھی۔ اس پر سیدنا حضرت امیر المؤمنین امیرہ اللہ بنصرہ العزیز نے مندرجہ ذیل ارشاد فرمایا ہے :
"اگر لڑکی غیر احمدی ہو بشرطیکہ باپ کی احمدیت سے پہلے کی بائخ ہو۔ جو اس معاملہ میں درست نہیں۔ تو پھر تو ہم عام اجازت دیتے ہیں۔ لیکن اگر باپ احمدی ہو تو لڑکی کو جو غیر احمدی ہو وہ مجبور نہیں کر سکتا۔ اہل اسے ہم رشادی میں شمولیت کی اجازت نہیں دیتے۔ اور پہلے . . . کو یہ ثابت کرنا ہوگا کہ لڑکی غیر احمدی ہے۔ پھر وہ خود اور دوسرے احمدی شامل نہیں ہو سکتے۔ ہاں نکاح پر ہم سزا نہ دیں گے۔ ورنہ ہر شمولیت کرنے والے کو جماعت سے خارج کیا جائے گا۔"
پرائیویٹ سیکرٹری حضرت امیر المؤمنین

تعلیم و تربیت کے متعلق رپورٹیں

ایسے مبلغین کم ہیں جو نظارت ہذا سے متعلقہ رپورٹ ماہوار ارسال کرتے ہوں۔ متعدد مرتبہ اس امر کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ مہربانی فرما کر ماہوار رپورٹ باقاعدہ بھجواتے رہیں۔ اگر رپورٹ فارم نہ ہوں تو دفتر سے منگوائیں : (ناظر تعلیم و تربیت)

تفسیر کبیر جلد اول و دوم

اجاب کی اطلاع کے لئے اعلان کیا جاتا ہے کہ جو دوست ۳۱ جنوری ۱۹۵۲ء تک تفسیر کبیر جلد اول کے لئے رقم بطور پیشگی نام محاسب صاحب صدر انجمن احمدیہ قادیان ارسال فرمائیں گے۔ ان کو تفسیر کبیر نو روپے میں ملے گی۔ اس کے بعد دس روپے میں ملے گی۔ اسی طرح تفسیر کبیر جلد دوم کی قیمت بارہ روپے تجویز کی گئی ہے۔ لیکن جو دوست جلد دوم کی قیمت پیشگی مجلس مشاورت سے قبل ارسال فرمائیں گے۔ ان کو دو روپے فی نسخہ کی رعایت کر کے بحساب ۱۰ روپے فی نسخہ قیمت وصول کی جائے گی۔ اگر بعض خاص حالات کے پیش آنے پر اس کی قیمت میں اضافہ ہو گیا۔ تو بہر حال پیشگی رقم ادا کرنے والوں سے دو روپے فی نسخہ کم قیمت لی جائے گی۔

نوٹ : جلد دوم سے مراد وہ جلد ہے جو سورہ فاتحہ سے شروع ہونے والی جلد کے بعد انشاء اللہ قتلے شائع ہوگی۔ سورہ فاتحہ سے شروع ہونے والی جلد کا نام جلد اول ہے (۲) پیشگی رقم بچھنے والے دوست کو پھر ضرور لکھیں۔ قیمت پیشگی برائے تفسیر کبیر جلد اول یا جلد دوم تا جلد کی وضاحت ہو جائے۔ نیز اپنا پتہ مکمل تحریر فرمائیں۔ (انچارج سحر یک جدید)

خاکسار ابوالطاهر صاحب - خاکسار ابوالطاهر صاحب - خاکسار ابوالطاهر صاحب - خاکسار ابوالطاهر صاحب - خاکسار ابوالطاهر صاحب

ذکرِ حدیثِ اسلام

Digitized By Khilafat Library Rabwah

روایات حضرت مرزا حسن بیگ صاحب مقیم یا کوٹہ (راجپوتانہ)

بتوسط عیضہ تالیف و تصنیف قادیان

(۱)

میں مرزا امام الدین و نظام الدین صاحب کا بھائی اور مرزا اعظم بیگ صاحب لاہور کا (جن کا ذکر حضرت سیح موعود علیہ السلام کی کتاب میں آیا ہے) پوتا ہوں میرا بچپن زیادہ تر تائی صاحبہ (حضرت سیح موعود علیہ السلام کی بھانجی صاحبہ) اور مرزا نظام الدین صاحب کے ہاں گزارا ہے جو کہ حضرت سیح موعود علیہ السلام کے شدید ترین مخالف تھے۔ ان کے ہاں ہر وقت حضور علیہ السلام کے خلاف بڑبالی کی جاتی تھی۔ میری پرورش اسی ماحول میں ہوئی۔ لیکن خدا نے لے گا ہزار ہزار شکر ہے۔ کہ باوجود ایسی فضا کے میری اور میری والدہ دہشیرہ تائی صاحبہ و مرزا امام الدین و نظام الدین صاحبان مرتب کی زبان سے حضور علیہ السلام کے خلاف ایک حرف بھی نہیں نکلا۔

میں کچھ عرصہ قادیان میں آریوں کے سکول میں پڑھتا رہا۔ جہاں ماسٹر سہراج نامتو معلم صاحبان استاد تھے۔ لیکن تعلیم الاسلام مائی سکول کے کھلتے ہی جو ہمارے دیوان خانہ میں چھوٹی مسجد کے نیچے تھا وہاں اب دفتر بیت المال ہے مرتب و داخل ہو گیا۔ اور کافی عرصہ تک اس میں پڑھتا رہا۔

(۲)

جیسا کہ عزیز مرزا عزیز احمد صاحب نے لکھا ہے۔ کہ ان کے مکان اور حضرت سیح موعود علیہ السلام کے مکان کے درمیان ایک دیوار تھی۔ جس میں دریکے یا چھوٹے چھوٹے روزن تھے۔ ہم عیب جوئی کے واسطے اوپر سے اکثر دیکھتے رہتے تھے۔ حضرت اقدس دوسری منزل کی چھت کے گھن میں اکثر ٹھلا کرتے تھے۔ اور ساتھ ہی ساتھ گھنٹے دہنتے تھے۔ ہم اکثر حیران ہوتے تھے۔ کہ آپ تھکتے نہیں۔ کافی مدت تک میں تسلیم الاسلام مائی سکول میں پڑھتا رہا۔ مگر سوائے اس کے کہ حضرت

تواندہ کی طرف کی زنجیر ملائی جاتی بعض دفعہ اطلاع کے لئے دو دو بار زنجیر کھینچ کر پڑتی۔ کیونکہ حضور علیہ السلام اکثر تصنیف میں مشغول ہوتے تھے۔

(۶)

شام کو مغرب کی نماز کے بعد حضور علیہ السلام شہ نشین پر بیٹھ جابیا کرتے تھے مولوی عبد الکریم صاحب جو ہمیشہ امامت کرایا کرتے تھے۔ حضور کے ساتھ بیٹھ جاتے۔ مگر حضرت مولوی نور الدین صاحب کہیں بہت پیچھے ہوتے تھے۔ جب حضرت سیح موعود علیہ السلام انہیں طلب فرماتے۔ تو اٹھ کر آجاتے۔ اور نہایت ادب سے بیٹھ جاتے۔ مولوی عبد الکریم صاحب مرحوم کا سر ہمیشہ سیدھا ہوتا تھا۔ لیکن حضرت مولوی نور الدین صاحب کا ہمیشہ نیچے سینہ پر حضرت مولوی صاحب کبھی خود نہیں بولے۔ بلکہ جو بولنا جاتا تھا۔ صرف اس کا ہی جواب دیتے تھے۔

(۷)

نماز ختم ہوتے ہی لوگ کوشش کرتے کہ حضور علیہ السلام کے پاؤں دہائیں۔ یہاں نے کوشش کی۔ لیکن آگے پونج نہ کا مولوی عبد الکریم صاحب مرحوم نے دیکھ لیا۔ اور لوگوں سے فرمایا۔ کہ اس نے مرید کو بھی تو اب لے لینے دو۔ جس پر مجھے بھی حکم مل گئی۔ مگر حضور علیہ السلام نے بہت جلد ہی مجھے اٹھا کر اپنے ساتھ بٹھا لیا۔ میں اس وقت پسینہ پسینہ تھا اس کے بعد اکثر مجھ کو یہ سعادت حاصل ہوئی۔ کہ حضور علیہ السلام کے پاؤں کبھی مسجد میں اور کبھی کبھی گھر میں بھی دبائے جس سے مجھے بڑی خوشی محسوس ہوتی تھی۔ (کبھی کبھی لہڑ کی نماز کے وقت بھی اگر حضور باہر مسجد میں ٹھہراتے۔ تو لوگ پاؤں دباتے تھے)

(۸)

حضرت سیح موعود علیہ السلام صبح کی نماز کے کچھ عرصہ بعد میرے پاس تشریف لے جایا کرتے تھے۔ اور خاصی دیر تک تشریف لے جاتے۔ ہم بچے اکثر تیز تیز چلا کرتے تھے۔ کہ مبادا پیچھے رہ جائیں۔ ہم اکثر حضور علیہ السلام کے نقش

قدم پر پاؤں رکھنے کی کوشش کرتے میرا پاؤں بوض اوقات متواتر حضور علیہ السلام کے عصا کے اوپر دو دو تین تین بار آجاتا۔ جس سے وہ گر پڑتا جسے بعض وقت نو مندر خود ہی اٹھا لیتے۔ لیکن اکثر دفعہ خدام خود اٹھا کر دے دیا کرتے تھے۔ لیکن عصا گرنے کے بعد حضور نے کبھی بھی پیچھے مر کے نہ دیکھا۔ اور نہ بڑا مانا۔ حضور علیہ السلام بعض دفعہ تمام راستہ جوش کے ساتھ حالات حاضرہ یا کسی بات کے جواب میں تقریر کرتے ہوئے طے فرمادیتے تھے۔ جب حضور علیہ السلام روضہ و السلام ریتی چھل کی طرف تشریف لے جاتے۔ تو وہاں ہی کے وقت بڑے بازار سے ہو کر گزرتے۔ حضور کے ساتھ خادماں بھی کافی تعداد میں ہوتے تھے جس کے دیکھنے والوں پر بہت بڑا اثر پڑتا تھا۔ بعض عشاق تیز چلتے چلتے حضور علیہ السلام کے نقش قدم کی مٹھی اٹھا کر اپنی آنکھوں سے دگاتے۔

(۹)

حضور علیہ السلام کبھی کبھی جہان کو اوداع کرنے کے لئے وڈالہ کی طرف جہاں بکوں کی ٹرک جاتی ہے۔ تشریف لے جایا کرتے تھے۔ ایک دفعہ جب حضرت صاحبزادہ عبداللطیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جبکہ وہ کامل واپس جا رہے تھے۔ چھوڑنے کے روز تک چلنے کے بعد جہاں یکے کھڑے تھے۔ حضرت سیح موعود علیہ السلام ٹھہر گئے۔ اور مصافحہ کرنے کے واسطے جب مانتہ بڑھا تو صاحبزادہ صاحب بے اختیار رو پڑے اور قدم بوسی کے لئے حضور علیہ السلام کے پاؤں کی طرف جھکے۔ مگر حضور نے مٹا کر اٹھا لیا۔ صاحبزادہ صاحب دیر تک درد کے ساتھ روتے رہے۔ اور فرمایا کہ یہ میری آخری ملاقات ہے گو یا جوان کے ہونا تھا۔ وہ انہیں معلوم تھا۔

۱۰

حضور علیہ السلام نے میرے واسطے چھوٹی مسجد کے ساتھ کا کمرہ (بیت الفکر مرتب) مقرر فرمادیا تھا۔ میں اس میں رہنے لگا گیا۔ میرے واسطے ٹولی محمد علی صاحب کو انگریزی و حساب کی اسناد مقرر فرمادیا۔ وہ چھوٹی مسجد کے اوپر پاؤں لے کر میری رہا کرتے تھے۔ وہیں حضرت وڈو کھڑے چلا جایا کرتے تھے۔

سیح موعود علیہ السلام کو یہ علم تھا۔ کہ مرزا اعظم بیگ صاحب کا پوتا سکول میں پڑھتا ہے۔ حضور سے میرا کوئی تعلق نہ تھا۔

(۳)

میری اور حضرت حلیفہ امیح الشانی ایدہ بنصرہ الغریز کی آپس میں بہت محبت تھی۔ اور صرف رات ہی ہم کو ایک دوسرے سے جدا کرتی تھی۔ یا سکول ٹائم سکول میں آپ مجھ سے ایک آدھ جماعت پیچھے تھے۔ سکول میں ماسٹر فقیر اللہ صاحب کے وقت میں کبھی کبھی آپ کو سنیچ پکھڑا دیکھا کرتا تھا۔ آپ جماعت میں تعلیمی لحاظ سے بہت کمزور تھے۔ اس وقت یہ وہم بھی نہ تھا۔ کہ خدا نے آپ کو اپنے پاس سے وہ علم بخشے گا۔ کہ جو سوائے نصرت الہی کے کسی کو نصیب ہی نہیں ہو سکتا۔

کچھ مدت بعد میں نے حضور علیہ السلام کی خدمت میں بیعت کے لئے کھلا بھیجا حضور علیہ السلام نے فرمایا۔ کہ بیعت بچوں کا مکمل نہیں ہے۔ کچھ دن ٹھہرو۔ آخر وہ وقت آ گیا۔ کہ میں نے عصر کی نماز کے بعد چھوٹی مسجد کے پچھلے حصہ میں اپنا ہاتھ حضرت اقدس کے دست مبارک پر رکھا۔ اس وقت میرے کندھوں پر اور پیٹھ پر کئی اصحاب کے ہاتھ تھے۔ اس طرح میں خدا کے فضل سے بیعت میں داخل ہو گیا۔ حضرت سیح موعود علیہ السلام کے اور میرے نہال خاندان میں سے خدا نے سب سے پہلے یہ توفیق مجھ کو ہی بخشی۔ الحمد للہ۔

(۴)

حضرت سیح موعود علیہ السلام چھوٹی مسجد میں نماز پڑھا کرتے تھے۔ مگر گلیوں میں لہڑ و عصر نیچے کے حصہ میں اور صبح شام اور عشاء اور چھپت پر حضور علیہ السلام اکثر دیوار کے ساتھ اول صف میں کھڑے ہوتے تھے۔

(۵)

مسجد میں جس وقت نماز صحیح ہو جاتے۔ تو

مسلمانوں پر آسمانی عذاب اور امام موعود

اخبار منادی دہلی میں اس کے مالک خواجہ حسن نظامی صاحب کے نام ایک مکتوب چھپا ہے۔ جس کا عنوان مدیر نے قومی عینک کے پڑھنے کا خط لکھا ہے۔ اس میں قابل نامہ نویس نے جو مرد جہاندیدہ معلوم ہوتے ہیں۔ مندرجہ ذیل الفاظ بھی قلمبند کئے ہیں۔ جو قابل غور ہیں۔

”میں انہوں کے ساتھ یہ خیال ظاہر کرنا چاہتا ہوں۔ کہ ہندوستانی مسلمان اپنے اعمال قبیحہ کی بدولت اور اپنی غفلتوں کے پاداش میں ایک آسمانی عذاب کی گرفت میں پھنس چکے ہیں۔ بہت تھوڑے سے افراد اس گرفت خداوندی سے آزاد ہیں مسلمان من حیث القوم اب اس حالت تک پہنچ گئے ہیں یا عنقریب پہنچنے والے ہیں۔ جب امام مہدی علیہ السلام اور ان کی شمیر اصلاح کے ظہور اور کارفرمائی کی ضرورت ہوگی۔ اب سوائے جناب امام موعود کے اور کسی سستی کی اصلاحی کوششوں سے مسلمان متاثر نہ ہوں گے“

(منادی ۸ دسمبر ۱۹۵۲ء)
اس بیان میں تسلیم کر لیا گیا ہے۔ کہ دنیا اس وقت ایک آسمانی عذاب کی گرفت میں ہے۔ خصوصاً مسلمانوں پر ذلت و نکت سب سے بڑھ کر ہے الاما شاء اللہ قبیل منہم۔ اور ان کی یہ حالت اس درجہ تک خطرناک ہو چکی ہے۔ کہ سوائے امام مہدی علیہ السلام کے اس میں بہتری و بہبودی نہیں ہو سکتی۔ اگرچہ اس قسم کے اعتراضات مختلف اوقات میں قوم و ملک کا درد رکھنے والوں نے کئے ہیں۔ مگر یہ اعتراف حقیقت نہایت واضح ہے۔

میں ادب عرض کروں گا۔ کہ نہ صرف نامہ نگار بلکہ تمام دوسرے مسلمان قرآن مجید میں جو خدا تعالیٰ کا آخری مکمل و جامع کلام ہے تدریس فرمائیں اور دیکھیں کہ عالمگیر عذاب کب اور کس وجوہات سے آتا ہے۔ اور پھر اس سے غلصی پانے کے لئے خدا تعالیٰ کی رحمت واسعہ کیا تدبیر فرماتی ہے۔ صرف اسی آیت پر ہی غور فرمایا جائے و ما

کنا معذبہن حتی نبعث رسولاً۔ یعنی ہم اس وقت تک کبھی عالمگیر اور شدید عذاب نہیں بھیجے۔ جب تک کوئی اپنا فرستادہ لوگوں کی ہدایت و رہنمائی کے لئے نہ مبعوث فرمائیں۔ پس جب کہ یہ تمام قومیں تسلیم کر رہی ہیں۔ کہ یہ عذاب جو اب جنگ کی صورت میں ہم پر مسلط ہے ایسا ہے کہ اس کی نظیر گزشتہ زمانوں میں بھی نہیں ملتی۔ تو ضرور ہے کہ اس کے پہلے کوئی متنبہ کرنے والا وجود ضرور مبعوث ہو چکا ہو۔ اور نامہ نگار صاحب نے تو بات ہی صاف کر دی ہے۔ کہ اس وقت امام مہدی علیہ السلام کی بعثت ضروری ہے پس تلاش کرنا چاہیے کہ وہ کہاں ہیں کیونکہ یہ امر خدا کے عدل و انصاف کے خلاف ہے۔ جو اپنی مخلوق کو قبل از تمام حجت سزا دے۔

پس جب یہ بھی تسلیم کیا جا چکا ہے۔ کہ بغیر امام مہدی موعود کے اس ذلت و مسکنت اس غفلت و غمگینائی سے نکلنے کی اور کوئی صورت بھی نہیں۔ تو اس کے رفقا میں شامل ہو جانا چاہیے۔ صادر قول کی پہچان کے لئے جو نشانات خدا اور اس کے رسول مجتہد کے کلام میں پائے جاتے ہیں ان کی بنا پر مبعوث ہونے والے موعود کی صداقت کو پرکھ لیا جائے۔ کیونکہ وہ باوازمند پیکار رہا ہے

موعود و جلیہ ماثور آدم چونکہ نامہ نگار نے بختن پاک کا کلمہ بھی استعمال کیا ہے۔ اس لئے ان کے رجحان طبع کو مد نظر رکھتے ہوئے میں اس حدیث کی طرف بھی توجہ دلاتا ہوں۔ جو اس گروہ کے مسلمہ امام سے مروی ہے۔ کہ چاند کو گرہن لگنے کی تاریخوں میں سے پہلی تاریخ (پہلی اور سورج کو درمیانی تاریخ (اٹھائیسویں) میں گرہن لگے گا۔ جب کہ امام مہدی مبعوث ہوں گے۔ اور ایسا اس سے پہلے کبھی نہیں ہوا۔ اور یہ تو ثابت شدہ بات ہے کہ گزشتہ میں ایسا خوف کسوف ماہ رمضان میں ہو چکا ہے۔ پس جب مدی کی طرف سے دو

وجود آسمانی بھی گواہی دے چکے ہیں۔ تو ایمان لانا شیوہ اتقا ہے۔ آسماں بارونشاں الوقت بیگود زمین اس دو شاہد اپنے تصدیق من استاد اند پھر یہ بھی دیکھنا چاہیے۔ کہ وہ جو صحنہ لہ القبول کا مصداق ہوا ہے یا نہیں اور ایک ایسی جماعت اس امام ہمام نے اپنے بعد چھوڑی ہے یا نہیں جو ما انا علیہ واصحابی کا امتیازی نشان اپنی جبین سادات پر رکھتی ہے۔ سیماہم فی وجوہہم من اثر السجود یعنی اطاعت خدا اور رسول ان کے نورانی

چہروں سے ہو یا اور ان کی مسامی جسد سے پیدا ہے۔ یقیناً اس وقت احمدی جماعت ایسے بر علی بصیرت انا ومن تبعہی کے مطابق خدا تعالیٰ پر کامل ایمان رکھتی ہوئی اشاعت و حفاظت اسلام کا فریضہ قد یہ اپنے مال و جان کے غیر معمولی ایشا سے ادا کر رہی ہے۔ اور ایک امام مفرض الطاعة کے ماتحت کانتھم بنیان موصو صوا ہے۔ اور اس کے افراد کی زبانوں سے توحید کی اذانیں اقصائے عالم میں گونج رہی ہیں۔ اکمل عفا اللہ عنہ

غیر مبایعین اور جمہوری اصول

(۱) غیر مبایعین کہا کرتے تھے کہ ہمارے اندر جمہوریت ہے۔ اور ہمارا طفرائے امتیاز یہ ہے۔ کہ ہم ہر چھوٹے بڑے کے کام اور انتظام پر اعتراض کر سکتے تھے۔ لیکن حال میں پیغام صلح نے لکھا ہے کہ ”جہاں تک انتظامی امور کا تعلق ہے تنقید و تبصرہ کو بالکل غیر باوجود دیا جائے“ (۱۹ نومبر) آگے چل کر لکھا ہے کہ ہماری جماعت ایک جمہوری جماعت ہے۔ اس کے افراد میں انفرادیت زیادہ ہے۔ اس انفرادیت کے دائرہ کو کسی حد تک محدود کر لینا چاہیے“

(۱۹ نومبر صلح) معلوم ہوا کہ یہ تنقید و تبصرہ ہنگامات ہو رہے۔ اور انفرادیت یا جمہوریت کے غیر مبایعین تنگ آچکے ہیں۔ یہ اس صورت میں ہے۔ جبکہ ابھی تک ۲۸ برس میں ان لوگوں نے پریذیڈنٹ کا دوسری مرتبہ بھی انتخاب نہیں کیا۔ ایک ہی پرانے پریذیڈنٹ کو لے جا رہے ہیں حالانکہ جمہوری جماعتوں میں سالانہ

۳۰ سالہ یا پنجالیہ انتخاب ہوا کرتا ہے۔ لیکن غیر مبایعین زالی جمہوری جماعت ہے۔ کہ ان کا صدر ہمیشہ کے لئے ایک ہی شخص ہے خواہ وہ کتنا بیمار اور ضعیف ہی کیوں نہ ہو چکا ہو۔ بہر حال غیر مبایعین اپنے مال کے سرسری تنقید و تبصرہ سے بھی گھبرائے ہیں۔

(۲) ”پیغام صلح“ تیسرے عمر رضی اللہ عنہ کے چند پہلوؤں کے زیر عنوان لکھتا ہے۔ کہ ”سعد بن ابی وقاص کی نسبت جب معلوم ہوا کہ انہوں نے کوفہ میں اپنے مکان کے آگے ڈیوڑھی بٹوئی ہے۔ تو ایک مسلمان کو کچھ بھیجا کہ سعد سے پوچھے بنبر اس کی ڈیوڑھی جلا دو پچانچہ ڈیوڑھی جلا دی گئی۔ اور سعد نے اٹ تک نہ کی“ (۲۶ نومبر سالانہ صلح) پیغامی تو کہا کرتے تھے۔ کہ حضرت عمرؓ پر دو چار درد کے تعلق بر سر نبر اعتراض کیا جاتا تھا۔ مگر یہ کیا ماجرا ہے۔ کہ وہ حضرت سعد بن ابی وقاص کی ڈیوڑھی کو جلا دیتے ہیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ تنقید و تبصرہ ہنگامات ہو رہے۔ اور انفرادیت یا جمہوریت کے غیر مبایعین تنگ آچکے ہیں۔ یہ اس صورت میں ہے۔ جبکہ ابھی تک ۲۸ برس میں ان لوگوں نے پریذیڈنٹ کا دوسری مرتبہ بھی انتخاب نہیں کیا۔ ایک ہی پرانے پریذیڈنٹ کو لے جا رہے ہیں حالانکہ جمہوری جماعتوں میں سالانہ

ایام جلہ سالانہ میں دناتر کے متعلق اعلان

دناتر کا عام کاروبار گزشتہ سالوں میں جلہ سالانہ کے کاروبار میں معتاد کی وجہ سے ۲۰-۲۱ دسمبر سے بند ہو جاتا رہا ہے۔ لیکن اس سال چونکہ جلہ سالانہ ایک دن پہلے یعنی ۲۵ دسمبر کو شروع ہو رہا ہے۔ اور ۱۹ دسمبر کو عید الاضحیہ ہے۔ اس لئے اس اعلان کے ذریعہ اجاب کو اطلاع دی جاتی ہے۔ کہ ۱۸ دسمبر سے ۱ جنوری سالانہ تک موصول ہونے والی عام ڈاک کا جواب، رجسٹری سالانہ کے بعد دیا جاسکے گا۔ (ناظر اعلیٰ قادیان)

الحركة الاحمدية في الديار العربية

(رپورٹ بابت ماہ اکتوبر ۱۹۲۲ء)

شام میں شدید مخالفت اور جماعت کی ترقی

جماعت دمشق کی درخواست پر حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ نے خاکسار کو شام جانے کا ارشاد فرمایا جس پر خاکسار کیم اکتوبر کو فلسطین سے روانہ ہو کر شام پہنچ گیا۔ شام میں آجکل ہمارے خلاف سخت جوش ہے کئی مشائخ مناظرہ کی دعوت دے رہے تھے۔ ایک شخص جو ارذل العمر کو پہنچ چکا ہے وہ مبارکہ کی دعوت دے چکا تھا۔ ماہ ستمبر میں ہمارے تین چار احمدی بھائیوں یعنی الاستاذ امیر الحسینی صاحب۔ الحاج عبدالرؤف الحسینی صاحب۔ اور الاستاذ شفیق شیب و غیرہ کو لڑو کو بکھا جا چکا تھا۔ اور چونکہ گذشتہ ایام میں خدا تعالیٰ کے فضل و کرم سے نہایت معزز اصحاب یعنی الاستاذ شفیق شیب و الاستاذ امیر الماکی بیعت کے سلسلہ میں شامل ہوئے ہیں۔ اس لئے علماء دمشق اپنی بے بسی کی وجہ سے سخت جوش میں آئے ہوئے تھے ایسے وقت میں خاکسار بھی وہاں جا پہنچا اور ایک باقاعدہ پروگرام کے ماتحت کام شروع کیا گیا۔ روزانہ بعد نماز مغرب دس گیارہ بجے رات تک احمدی اصحاب کا اجتماع منعقد ہوتا۔ جس میں سب سے اول تفسیر کبیر سے سورہ کہف کا ترجمہ کر کے اصحاب کو سنا یا جاتا رہا۔ اور اس طرح ایک ماہ میں سورہ کہف کی تفسیر ختم کی گئی۔ پھر مسائل علیہ و تفسیر بعض آیات قرآن کریم و مسائل اختلافیہ بیان کئے جاتے رہے۔ بعض احمدی اصحاب اپنے عزیز احمدی اصحاب کو بھی ساتھ لاتے رہے۔ جن کو دعوت سلسلہ حسب موقعہ و محل پہنچائی جاتی رہی۔ دن کے وقت روزانہ انفرادی ملاقاتوں کے ذریعہ دعوت سلسلہ عالیہ اکابر دمشق تک پہنچائی جاتی رہی۔ یہ سب اصحاب ہمارے ساتھ نہایت حسن سلوک سے پیش آئے۔ اور ہماری دعوت بڑے غور سے سنی۔ ان میں سے ایک الشیخ عبدالقادر المعزنی ہیں جنہوں نے حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

سے باایم نزدل دمشق کہا تھا۔ کہ یہاں کوئی شخص احمدیت کو قبول نہیں کرے گا۔ جس پر حضور نے فرمایا تھا۔ کہ میں ہندوستان واپس جا کر اپنے خدام میں سے کسی خادم کو یہاں بھیجوں گا۔ اور ضرور یہاں جماعت قائم کر کے دکھاؤں گا۔ اور اولوالعزم فضل عمر نے بفضلہ تعالیٰ امیرین العابدین ولی اللہ شاہ صاحب اور مولوی جلال الدین صاحب شمس کو بھیج کر اہل کھانا۔ ان سے نزدل المسیح علی المنارة البیضار مشرقی دمشق اور باجوج و ماجوج و وفات مسیح اور عربی ام الاستاذ پر گفتگو ہوئی۔ یہ صاحب وفات مسیح کے قائل ہیں۔ مگر آخر میں کہنے لگے کہ جب تک دمشق میں سارہ بیضا موجود ہے۔ اہل دمشق آپ کی دعوت کو کس طرح قبول کر سکتے ہیں۔ اس پر ان سے سوال کیا گیا۔ کہ آپ کس طرح اس سارہ بیضا کو معیار صداقت قرار دے سکتے ہیں۔ جبکہ اس کا وجود بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں موجود نہ تھا۔ پھر خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم نے بھی اس کو تعمیر نہیں کیا۔ پھر اس کے بانی نے بھی یہ نہیں کہا۔ کہ میں وحی الہی سے اس مینارہ کو تعمیر کرتا ہوں۔ پھر یہ مینارہ تو دمشق میں ہے۔ مشرقی دمشق تو نہیں وغیرہ بعد ان کو جماعت دمشق کا نازہ فوٹو بھی دکھایا گیا جس میں دمشق کے تیس احمدی اصحاب موجود ہیں۔ اور کہا گیا۔ کہ جس طرح یہ اصحاب ایمان لائے ہیں وہی سب سے بھی ایمان لائیں گے۔ اس پر وہ ترقی جماعت کو دیکھ کر حیران ہوئے۔ اور کہنے لگے کہ میرا خیال تھا۔ کہ ابھی آپ کی جماعت قلیل ہے۔ پھر ہماری جماعت کی اسلامی خدمات کی تعریف کرنے لگے۔ اور ہمارے ساتھ اول سے آخر تک نہایت خوش اخلاقی سے پیش آئے۔

وکیل قنصل برطانیہ کو پیغام صلح اور احمدیت کے انگریزی تراجم کے علاوہ Why I believe in Islam. The way to Victory

بطور ہدیہ دیئے گئے۔ اور احمدیہ اسم دکھایا گیا۔ برطانوی احمدی اصحاب۔ اور سید فضل لندن دیکھ کر بہت حیران اور محفوظ ہوئے اور ہماری باتوں کو نہایت توجہ سے سنا اور ہمیں رات بھر یہ ادا کیا۔

مشائخ دمشق کو دعوت مناظرہ و مبارکہ شام میں کوئی ٹریکٹ وغیرہ شائع نہیں کیا جاسکتا تھا۔ اس لئے علماء دمشق کو زبانی پیغام بھجوائے گئے۔ کہ وہ احقاق غنی اور ابطل باطل کے لئے مندروں پر و غفلوں کی بجائے باقاعدہ مناظرہ منعقد کر لیں۔ بعد مناظرہ مبارکہ بھی کر سکتے ہیں۔ بعد طلبہ شام کے پچاس بڑے عالم اس میں شامل ہوں تا لوگوں پر حق و باطل واضح ہو جائے۔ مگر کوئی عالم مقابلہ پر آنے کی جرأت نہ کر سکا۔ و ذالک من فضل اللہ۔ جو شخص قبل ازیں ہمیں مبارکہ کی دعوت دینا تھا وہ بھی نہ آیا۔ بعض عزیز احمدی معززین نے بہت کوشش کی۔ کہ ایٹخ صابونی اور جو بیجانی کو مناظرہ کے لئے لائیں۔ مگر ان سررد نے قطعی طور پر انکار کر دیا۔ مگر مساجد کے مندروں پر تکفیر کا وعظ کرتے رہے۔ جس سے ان کی کمزوری عیاں ہو گئی۔ اور ہمارے احمدی اصحاب اور خصوصاً ذمہ دارین اصحاب پر بہت اچھا اثر ہوا۔

تخص میں پیغام احمدیت دمشق میں تین ہفتہ قیام کے بعد خاکسار حمص گیا۔ اور ایک ہفتہ وہاں قیام کیا۔ وہاں پر بھی صبح و شام معززین تخص کو دعوت سلسلہ پہنچائی گئی۔ ایک پرائیویٹ مناظرہ بھی وفات مسیح پر ہوا۔ ایٹخ (موسی) ابوذر نظامی (ہندوستانی) کے گھر پر جا کر اس سے گفتگو کرنی چاہی۔ مگر وہ خدا تعالیٰ کے فضل سے ایسا مرعوب ہوا کہ گفتگو کرنے کے لئے آمادہ ہی نہ ہوا۔ اور یہ کہہ کر انکار کر دیا۔ کہ میں خلوت نشین آدمی ہوں مناظرہ کرنا نہیں چاہتا۔ حالانکہ یہ وہی شخص ہے جو ابتدا میں ذمہ دار مکتبہ میں سے پیش پیش تھا۔

شب آرٹھوڈکس و پادری علیہ سے بھی دو گھنٹے کے قریب مسیح تا صری صلیب پر نہیں مرنے کے موضوع پر گفتگو کی گئی۔ جس پر انہوں نے ہمارا لٹریچر پڑھنے کے لئے طلب کیا۔

دمشق میں دو معزز اصحاب کی بیعتا حص سے واپسی پر پھر دس روز کے قریب خاکسار دمشق میں پھر۔ اور لات دن تبلیغ کا سلسلہ جاری رہا۔ خطبہ عید الفطر میں جماعت کو قربانیوں کی طرف توجہ دلائی۔ خطبہ ہائے جمعہ میں رسالہ الوصیت پڑھ کر سنا گیا جسے سن کر الاستاذ امیر الحسینی صاحب نے پانچ حصہ کی وصیت کی۔ اور پانچ اموال منقولہ دو صد سیرین پاؤنڈ نقد ادا کر دیا۔ فجر ۱۱ اکتوبر حضرت امیر المؤمنین کا خطبہ فرمودہ ۲۶ جون The way to victory کا بھی ترجمہ کر کے اصحاب کو سنا یا گیا جس میں کہ وہ بہت متاثر ہوئے۔ دو اصحاب کو اللہ تعالیٰ نے داخل سلسلہ عالیہ احمدیہ ہونے کی توفیق عطا فرمائی۔ جن میں سے ایک امیر مدوح آفندی الدکشلی بی۔ اے (دلفین) ہیں۔ فالحمہ علیہ ذالک۔

جماعت دمشق کا احوال جماعت دمشق ادا کی چند ہائے و زکوٰۃ میں باقاعدہ ہے۔ اور خدا تعالیٰ کے فضل سے ترقی کر رہی ہے اور حسب مراتب اخلاص تبلیغ سلسلہ میں شہک رہتے ہیں۔ الاستاذ امیر الحسینی صاحب کے وقت کا اکثر حصہ تبلیغ سلسلہ میں ہوتا ہے۔ جنگ کے اثرات ہر جگہ نمایاں ہیں علماء کی مخالفت اور قتل کے منصوبے اور فتور مزید برآں ہیں۔ اس لئے جماعت دمشق خاص دعاؤں کی محتاج ہے۔ العزیز خاکسار شام میں ایک ماہ سات دن رہ کر چھ نومبر کو واپس فلسطین آ گیا ہے۔ بالآخر درخواست ہے کہ بلاذریہ

آنکھوں کا اصرار صحت
آنکھوں کی بیماریاں صرف نظر سے تعلق نہیں رکھتیں۔ سر درد کے مرین سستی کے شکار۔ اعصابی تکلیفوں کے نشان بننے والے لوگ اصل میں آنکھوں کے مرین ہوتے ہیں۔ آنکھوں کی کمزوری کی وجہ سے ان کے اعصاب کمزور ہو جاتے ہیں۔ اور فریم کی تکلیفیں شروع ہو جاتی ہیں آج ہی سرسہ میسر خاص جو ہندوستان ہجر میں مشہور ہو چکا ہے۔ خرید لیں۔ قیمت فی تولد دو روپے۔ چھ ماہہ عمر۔ نین ماہہ عمر۔

لے کا پتہ و واخانہ خدمت خلق قادیان

خاکسار نے ہر روز صبح و شام دعا پڑھی۔

Digitized By Khilafat Library Rabwah

احباب سے ضروری درخواست

ذیل میں ان اصحاب کے اسماء گرامی درج ہیں جن کا چندہ ۲۰ فروری ۱۹۴۲ء تک کسی تاریخ کو ختم ہوتا ہے۔ ان اصحاب سے درمندانہ گزارش ہے کہ براہ کرم بذریعہ منی آرڈر رقم ارسال فرمادیں یا جلسہ سالانہ کے موقع پر چندہ کی ادائیگی فرمادیں۔ بہترین یہ دو صورتیں ہیں کیونکہ ان سے دی۔ پی کے خرچ کی بچت رہے گی۔ لیکن جو دوست ۳۱ دسمبر تک ادائیگی نہیں فرمائیں گے۔ ان کی خدمت میں یکم جنوری ۱۹۴۳ء کو دی۔ پی ارسال کر دینے جائیں گے۔ ہمیں ان دوستوں پر سخت افسوس ہوتا ہے۔ جو نہ چندہ کی ادائیگی کرتے ہیں۔ اور نہ اخبار روکنے کی اطلاع دیتے ہیں۔ پھر جب دی۔ پی جاتا ہے۔ تو اسے واپس کر دیتے ہیں۔ حالانکہ یہ سخت نقصان رسا طریق ہے۔ امید ہے۔ دوست ہماری گزارش کے مطابق جلد سے جلد چندہ کی ادائیگی فرمائیں گے۔

۹۲۷۳ - ملک شیر محمد صاحب	۱۰۰۶۲ - ملک صدیق احمد صاحب	۱۰۹۲۰ - میر حمید اللہ صاحب
۹۳۵۱ - شکر الہی صاحب	۱۰۰۹۹ - چوہدری سید علی صاحب	۱۰۹۴۳ - بی۔ اے۔ چغتائی۔
۹۳۸۵ - غلام قادر صاحب	۱۰۱۰۷ - نجانبانہ ملک محمد شفیع صاحب	۱۱۰۵۵ - چوہدری غلام محمد صاحب
۹۴۵۵ - مرزا رشید احمد صاحب	۱۰۱۲۵ - چوہدری عبداللہ خان صاحب	۱۱۱۲۸ - نعمت علی صاحب
۹۶۰۱ - شیخ اقبال الدین صاحب	۱۰۱۳۸ - میاں حیات محمد صاحب	۱۱۱۸۷ - سید لال شاہ صاحب
۹۶۲۱ - شیر محمد خان صاحب	۱۰۱۷۸ - ڈاکٹر محمد رمضان صاحب	۱۱۲۷۹ - شیخ فضل کریم صاحب
۹۶۶۶ - سردار محمد نواز خان صاحب	۱۰۲۷۴ - شیخ عظیم الدین صاحب	۱۱۲۸۹ - محمد اعظم معین الدین صاحب
۹۷۱۵ - خاں عبداللہ خان صاحب	۱۰۳۰۷ - میر غلام محمد صاحب	۱۱۳۹۸ - ملک عمر علی صاحب
۹۷۹۲ - شیخ اعجاز احمد صاحب	۱۰۳۱۱ - شیخ نواب الدین صاحب	۱۱۳۹۸ - ایم۔ اے۔ بیگم صاحبہ
۹۸۰۸ - پرنسپل صاحب	۱۰۳۲۵ - ڈاکٹر لال الدین صاحب	۱۱۵۱۱ - محمد علی خان صاحب
۹۸۰۸ - ایسوسی ایشن	۱۰۴۰۰ - چوہدری فضل الہی صاحب	۱۱۵۷۹ - محمد بخش صاحب
۹۸۰۲ - محمد الدین صاحب	۱۰۴۶۲ - لفظ محمد امجد صاحب	۱۱۶۴۱ - نوٹسروس کمپنی
۹۸۳۰ - فضل کریم احمد صاحب	۱۰۵۱۵ - ایم محمد عبد الحفیظ صاحب	۱۱۶۹۸ - محمد بخش میر صاحب
۹۸۷۸ - ڈاکٹر نور احمد صاحب	۱۰۵۶۹ - مرزا عمر حیات صاحب	۱۱۷۰۳ - ملک احمد خان صاحب
۹۸۵۶ - رشید احمد صاحب	۱۰۵۹۱ - ڈاکٹر امیر رفیع اللہ صاحب	۱۱۷۷۷ - مرزا رمضان علی صاحب
۹۸۶۷ - سید عنایت حسین صاحب	۱۰۶۸۲ - صوبیدار ڈاکٹر ظفر حسن صاحب	۱۱۷۸۰ - ابو البشر رحمت اللہ صاحب
۹۸۸۷ - چوہدری فضل احمد صاحب	۱۰۷۴۱ - سید محمد عبد اللطیف صاحب	۱۱۷۸۵ - احمد علی صاحب
۹۹۶۴ - آئی اے حکیم صاحب	۱۰۷۷۸ - بابو ولی محمد صاحب	۱۱۸۱۰ - محمد جمشید صاحب
۹۹۷۶ - ڈاکٹر عطر الدین صاحب	۱۰۷۹۶ - غلام رسول صاحب	۱۱۸۵۷ - میاں محمد حسین صاحب
۹۹۹۶ - چوہدری اعظم علی صاحب	۱۰۸۸۸ - بابو رحمت اللہ صاحب	۱۱۸۶۷ - میاں محمد یوسف صاحب
۱۰۰۳۷ - محمد شریف صاحب	۱۰۹۱۴ - ماسٹر نواب الدین صاحب	۱۱۸۶۸ - میر انان اللہ صاحب

۱۰۱۲۰ - بابو غلام حسین صاحب	۹۹۰۳ - ایس۔ اے۔ حلیم صاحب	۹۷ - عبد العظیم صاحب
۱۰۱۷۴ - محمد اقبال حسین صاحب	۷۱۵۶ - خلیفہ عبد الرحیم صاحب	۱۶۱ - پیر حاجی احمد صاحب
۱۰۱۹۳ - ڈاکٹر مطلوب خان صاحب	۷۲۱۴ - محمد عبد السمیع صاحب	۱۷۷ - ڈاکٹر سید محمد حسین شاہ صاحب
۱۰۲۷۹ - بابو محمد شفیع صاحب	۷۲۲۳ - نور احمد صاحب	۱۸۱ - منشی غلام حیدر صاحب
۱۰۳۰۲ - سلطان محمد خان صاحب	۷۳۷۴ - چوہدری شاہ محمد صاحب	۲۱۳ - محمد عثمان صاحب
۱۰۴۱۴ - محمد حسین صاحب	۷۵۶۲ - عبد الحمید صاحب	۲۱۴ - محمد احسان الحق صاحب
۱۰۷۰۶ - چوہدری محمد حسین صاحب	۷۷۵۵ - عبدالغفار عبدالغنی صاحب	۲۵۵ - منشی عنایت علی صاحب
۱۰۷۷۸ - ابو الہاشم خان صاحب	۷۷۶۵ - ایم۔ اے۔ سلیم صاحب	۲۷۵ - حاجی غلام احمد صاحب
۱۰۷۷۹ - حافظ عبد السلام صاحب	۷۷۶۸ - ڈاکٹر محمد لطیف صاحب	۳۶۲ - بابو عبدالغفور صاحب
۱۰۸۰۰ - ڈاکٹر عبد الوحید صاحب	۷۷۸۷ - میاں عطاء اللہ صاحب	۳۸۷ - شیخ قدرت اللہ صاحب
۱۰۸۲۹ - محمد حسین صاحب	۷۹۵۲ - احمد حسین سعید صاحب	۴۷۰ - چوہدری مولانا بخش صاحب
۱۰۸۸۵ - ڈاکٹر عبدالکریم صاحب	۷۹۶۹ - چوہدری غالب الدین صاحب	۵۸۲ - ملک عبدالنور صاحب
۱۰۹۰۹ - شریف احمد صاحب	۸۰۶۹ - محمد ابراہیم صاحب	۲۷۹ - مولوی عبد الہی صاحب
۱۰۹۷۶ - عبد اللطیف صاحب	۸۰۷۵ - رشید احمد صاحب	۵۰۹ - شیخ محمد حسین صاحب
۱۰۹۱۴ - سید شہباز صاحب	۸۱۵۰ - منشی غلام محمد صاحب	۶۲۹ - مولوی محمد دین صاحب
۱۰۹۲۹ - مولوی سعد الدین صاحب	۸۵۱۲ - شیخ رحیم بخش صاحب	۷۲۸ - مولوی فضل الہی صاحب
۱۰۹۳۳ - ڈاکٹر عبدالعزیز صاحب	۸۵۷۶ - ڈاکٹر فضل کریم صاحب	۱۲۹۸ - شیخ عبدالعزیز صاحب
۱۰۹۴۵ - ملک محمد نقیر اللہ صاحب	۸۵۹۵ - صوبیدار میر محمد بخش صاحب	۱۴۲۸ - جمہور محمد امجد صاحب
۱۰۹۶۸ - ڈاکٹر محمد جلال الدین صاحب	۸۶۲۲ - شیخ محمد حسین صاحب	۲۰۷۵ - ایم محمد عظیم صاحب
۱۰۹۷۱ - چوہدری بشیر احمد صاحب	۸۸۶۱ - ڈاکٹر بشیر احمد صاحب	۲۲۰۵ - چوہدری محمد حیات صاحب
۱۰۹۸۱ - عبد الحمید خان صاحب	۸۸۸۱ - چوہدری غلام محمد صاحب	۲۲۶۰ - شیخ عبد الحمید صاحب
۱۰۹۸۶ - منشی اللہ دتہ صاحب	۸۸۸۶ - فقیر محمد صاحب	۲۷۶۰ - میاں احمد الدین صاحب
۱۰۹۸۹ - علی بخش صاحب	۹۰۷۷ - سید قاسم الدین صاحب	۲۷۸۸ - چوہدری فضل احمد صاحب
۱۰۹۹۴ - شیخ عبداللہ غلام احمد صاحب	۹۱۰۳ - ملک عبدالرحیم صاحب	۲۹۹۴ - ابو الہاشم محمد رفیق صاحب
۱۱۰۰۰ - بیگم نواب محمد علی خان صاحب	۹۱۲۳ - محمد حسین صاحب	۳۱۲۰ - بقاد اللہ صاحب
۱۱۰۰۴ - میاں محمد اعظم صاحب	۹۱۲۴ - بابو عنایت الہی صاحب	۳۲۴۷ - روشن الدین صاحب
۱۱۰۰۷ - جی ناصر صاحب	۹۱۳۶ - ڈاکٹر محمد سعید صاحب	۳۴۸۶ - رشید احمد صاحب
۱۱۰۰۰ - شمس الدین صاحب	۹۱۷۰ - خادم حسین صاحب	۳۸۵۲ - شیخ رفیع الدین صاحب
۱۱۰۰۰ - خدا بخش صاحب	۹۱۷۵ - میاں ناصر علی صاحب	۳۸۶۴ - منشی الطاف حسین صاحب
۱۱۰۰۰ - منتھے خان صاحب	۹۲۴۰ - سید زمان شاہ صاحب	۳۸۶۸ - ایم مخدوم الدین صاحب

شباکن

لیبریا کی کامیاب دوائے
کونین خالص تو ملتی نہیں۔ اور ملتی ہے
تو پندرہ سولہ روپے اونس۔ پھر کونین
کے استعمال سے بھوک بند ہو جاتی
ہے۔ سر میں درد اور چکر پیدا ہو جاتے
ہیں۔ گلا خراب ہو جاتا ہے۔ جگر کا
نقصان ہوتا ہے۔ اگر ان امور کے بغیر آپ
اپنا پاپے عزیزوں کا بخار اتارنا چاہیں۔
تو شباکن استعمال کریں۔

قیمت ۱۰۰ قرص ایک روپیہ ۵۰ قرص ۹
ملنے کا پتہ
دواخانہ خدمت خلق قادیان پنجاب

اصحاب حب و عدہ
جلسہ سالانہ کے موقع پر
الفضل کا چندہ
ادا فرما کر
ممنون فرمائیں

عیدِ نذ اور کھانوں کی قیمت

جیسا کہ احباب کو معلوم ہے۔ عیدِ الاضحیہ کا مبارک دن قریب آ رہا ہے۔ اس وقت در ضروری باتوں کے ادا کرنے کی طرف توجہ دلاتا ہوں۔ ایک یہ کہ اس موقع پر عیدِ نذ کا چندہ جیسا کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے وقت میں ہر گمانے والے سے بحساب ایک روپیہ فی کس وصول کیا جاتا ہے۔ احبابِ حق الوصیح پوری شرح سے وصول کر کے مرکز میں پہنچانے کا انتظام کیا جائے۔ دوسرے کھال قربانی کی رقم بھی بنائیت احتیاط اور کوشش سے وصول کر کے مرکز میں بھیج دی جاوے۔

ناظر بیت المال

سرگودھا میں تعمیر مسجد کیلئے چندہ

جماعت احمدیہ سرگودھا کو ضلع سرگودھا کے علاوہ اضلاع جھنگ و گجرات کی جماعتوں سے مسجد کی تعمیر کے لئے مبلغ پانچ سو روپیہ فراہم کرنے کی اجازت۔ بشرطیکہ اسکالازی چندوں پر اثر نہ پڑے۔

ناظر بیت المال قادیان

سرمہ بنیاد

یہ سرمہ جس کا اشتہار آپ کے سامنے ہے۔ آنکھوں کی جلد امراض کے لئے اکیسے بار ادا عوٹے ہے۔ کہ یہ بنائیت اعلیٰ سرمہ ہے۔ ایک بار ضرور آزمائیں۔ پھر آپ کسی اور سرمہ کے خریدار نہ ہونگے قیمت فی تولہ دو پونے پتہ :- ویدک یونانی دواخانہ قادیان

علاقہ اڑیسہ کی جماعتوں کے لئے آزیری اسپیکر

مولوی سید غلام محمد صاحب کو احمدیہ جماعت ہائے علاقہ اڑیسہ کے لئے آزیری اسپیکر بیت المال منظور کیا گیا ہے۔ علاقہ مذکور کی جملہ جماعتیں انکے ساتھ تعاون کریں۔ ناظر بیت المال

لبوب کبیرا

موسم سرما کا مایہ ناز ٹانگ

یہ لبوب طب یونانی کے مرکبات میں سے اعلیٰ درجہ کا مقوی ہے۔ رگ مٹھوں کو طاقت بخشتا، گردوں کو مضبوط کرتا ہے۔ خون بکثرت پیدا کرتا ہے۔ اور بدن کو فرو بہ کرتا ہے۔ یہ لبوب اگر دماغی کام کرنے والوں کے لئے تقویت دماغ کی ایک لاشانی دوا ہے۔ تو منصف جنسی کے مریضوں کے لئے ایک بیخبر تحفہ ہے اور صحتیف العمر حضرت اکی عصبی شکایات دور کرنے میں یہ لبوب عصبانے پیری، الغرض بنائیت ہی قیمتی اجزاء کا مرکب ہے اعلیٰ قیمت دس تولہ ۵ روپے رعایتی تین روپے بارہ آنے۔ نوٹ :- ہمارے مستند اور مجرب ادویات میں حلبہ سالانہ کے ایام میں ۲۵ روپیہ رعایت ہوگی۔ منجھ ویدک یونانی دواخانہ قادیان پنجاب

استقاط کا مجرب علاج حب اکھرا

جو مستورات استقاط کی مرض میں مبتلا ہوں۔ یا جن کے بچے چھوٹی عمر میں فوت ہو جائیں ہوں۔ ان کے لئے حب اکھرا جڑ بڑھت غیر مترقبہ ہو حکیم نظام جان شاگرد حضرت مولوی نور الدین خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ شہی طبیب دربار جنوں و کشمیر نے آپ کا تجویز فرمودہ نسخہ تیار کیا ہے۔ حب اکھرا جڑ بڑھت کے استعمال سے بچہ زمین خوبصورت تندرست اور اٹھارے کے اثرات سے محفوظ پیدا ہوتا ہے۔ اکھرا کے مریضوں کو اس کے استعمال میں دیر کرنا گناہ ہے۔

قیمت فی تولہ ۵ روپے۔ مکمل خوراک گیارہ تو سے یکدم منگوانے پر گیارہ روپے۔
حکیم نظام جان شاگرد حضرت مولانا نور الدین خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ دواخانہ قادیان

مفت

یہ بیم گولڈ اور اس کے تیار کردہ زیورات کے لئے اینٹیوں کی ہر جگہ ضرورت ہے۔ چھ تولہ گولڈ ایک جوڑی جوڑی ایک جوڑی کانٹے اور دو عدد گولڈیاں بطور نمونہ بھیجی جاتی ہیں۔ نیز شرائط اچھی آج ہی مفت طلب کریں۔

الاسیڈ ٹریڈرز پوسٹ باکس ۲۹۱ لاہور

تریاق کبیر

اسم باسنی تریاق ہے۔ کھانسی نزلہ۔ درد سر۔ ہیضہ۔ بھجو اور سانپ کاٹے کے لئے بس ذرا سا لگانے اور ذرا سا کھانے سے فوری اثر دکھاتا ہے۔ ہر گھر میں اس دوا کا ہونا ضروری ہے۔ قیمت :-

بڑی شیشی۔ دربیانی شیشی۔ چھوٹی شیشی ۸ روپے
میلنے کا پتھو

دواخانہ خدمت قادیان پنجاب

c ماڈل



B.114

میک لائٹ

ہر دو ڈیزینوں میں بنتا ہے

اے ماڈل۔ بدب ہولڈ میں لگانے سے وہم دشمنی دیتا ہے
سی ماڈل۔ پلگ میں لگانے کیلئے تیار کیا گیا ہے
میک ورکس قادیان

A ماڈل



طیبہ عجائب گھر

نادر مرکبات

زوجہ عشق

بڑے اجزاء مشک تانارہ۔ ایرانی زعفران اور سنکھیا کاتیل ہیں۔ قیمت ایک روپیہ کی سات گولیاں۔ (جن کے آرڈر پہلے وصول ہو چکے ہیں۔ انہیں ایک روپیہ کی آٹھ گولیاں کے حساب سے دسی جائیں گی۔)

سونے کی گولیاں

کشتہ مرورید۔ کشتہ ابرک سیاہ سوٹھی وغیرہ کشتہ جات تیار ہوتی ہیں۔ قیمت ایک روپیہ کی چھ (۶) پیلاسٹک ختم ہو چکا ہے۔ اب نئی تیار کی جا رہی ہیں۔

روح نشاط

بیشیرہ دل دماغ اور طاقت دینے میں بے نظیر ہے۔ قیمت ساٹھ سات روپے چھٹانک (جن کی دوائیں پہلے وصول ہو چکی ہیں۔ ان سے پانچ روپے فی چھٹانک کے حساب سے قیمت لی جائیگی۔)

اکسیرا

جن مستورات کو اولاد نہ ہوتی ہو۔ یا استقاط کی مرض میں مبتلا ہوں۔ یا جن کے بچے چھوٹی عمر میں فوت ہو جائیں ہوں۔ ان کے لئے لاشانی دوا ہے۔ قیمت ۵ روپے (بغیر شیشی)

حب ہر ہر عنبری

یہ گولیاں دماغی کام بہت مفید ہیں۔ طاقت کو بڑھاتی ہیں۔ قیمت ایک روپیہ کی چھ۔

حیاتین

یہ گولیاں بدہضمی کو دور کرتی ہیں۔ اور بھوک کو بڑھاتی ہیں۔ قیمت ایک روپیہ کی گولیاں

اکسیر لیریا

میلیریا کو دور کر کے بدن میں طاقت پیدا کرتی ہیں۔ قیمت ایک روپیہ کی سولہ گولیاں۔ ان کے لئے کاپیہ۔ طیبہ عجائب گھر قادیان

Digitized By Khilafat Library Rabwah

ہندوستان اور ممالک غیر کی خبریں

قاہرہ - ۱۳ دسمبر آٹھویں برطانوی فوج کے سیدھا کوہ رز سے اعلان کیا گیا ہے کہ اس نے کل جرنیل روئیل کی فوجوں کو مرے برقا کے مضبوط مورچوں سے نکال دیا ہے۔ اس معرکہ میں برطانوی فوج کا بہت معمولی نقصان ہوا ہے۔ جرنیل روئیل کی فوجیں الانغیلا سے مغرب کی طرف ہٹ رہی ہیں۔ برطانوی فوج کے ہراول بکر بندر سے روئیل کی پیچھے ہستی ہوئی جرمن فوجوں کا برابر تعاقب کر رہی ہیں۔ اتحادی بمبار اور شکاری طیارے دشمن پر وسیع پیمانے پر حملے کر رہے ہیں۔

جرمنوں نے کل چار حملے کئے۔ اور برطانوی فوجوں نے ان سب کو پسپا کر دیا۔ پہلی برطانوی فوج مضبوطی سے اپنے مورچوں پر ڈٹی ہوئی ہے۔ اور امریکی اور فرانسیسی توپخانہ جرمن ٹینکوں اور بکتر بند گاڑیوں پر شدید گولہ باری کر رہا ہے۔

لندن ۱۳ دسمبر - سرکاری طور پر اعلان کیا گیا ہے کہ برطانیہ میں کرسمس کے دنوں میں خالقوٹین نہیں چلائی جائیں گی۔ صرف دو دن مزدوروں کے لئے خاص ٹرینیں چلائی جائیں گی۔

لندن ۱۳ دسمبر - نا بھد کے سابق مہاراجہ صاحب جو کو دانی کنال میں نظر بند تھے۔ دہرا چھ دیوی پر وہ من سنگھ کچھ عرصہ علیل رہنے کے بعد گذشتہ شب وفات پا گئے۔

بھیسلی - ۱۳ دسمبر - ۱۳ دسمبر کو کالیادیوی روڈ پر ایک بم پھٹا تھا۔ جس سے ایک پولیس والا ہلاک ہو گیا تھا۔ پولیس کمشنر کا ایک اعلان منظر ہے کہ جو شخص ایسی اطلاع بہم پہنچائے جس سے مجرم یا مجرموں کا کوئی سراغ مل سکے، اسے ایک ایسی رقم بطور انعام دی جائے گی جو پانچ ہزار روپیہ سے زائد نہ ہوگی۔

لندن ۱۳ دسمبر - حکومت اٹلی نے ایک حکم کے ذریعہ ۱۵ دسمبر سے کاروں، موٹروں، اور بائیسکلوں کی فروخت بند کر دی ہے۔

لندن ۱۳ دسمبر - روئیل نے الانغیلا کے استحکامات کو منہدم کر دیا ہے اور وہاں سے پسپا ہونے وقت سرنگوں کا وسیع جال بچھا دیا ہے تاکہ آٹھویں فوج کی پیش قدمی رک جائے۔ آٹھویں فوج کو ذخائر بہم پہنچانے کے معاملہ میں بن غازی کی بندرگاہ بے حد مفید ثابت ہوئی ہے۔

لندن ۱۳ دسمبر - ایمریٹ کے مطالبات دی جائے گی۔ درخواستیں مقامی امیر یا پرنسپلٹ کی تصدیق سے بھیجیں۔

ایک متحد کارکن کی ضرورت

طلبہ عجائب گھر کی بفضل خداداد افزوں ترقی کے پیش نظر ایک ایسے کارکن کی فوری ضرورت ہے۔ جو دو سازی اور دو فردوشی کا کام سمجھنے سے کر سکے۔ نیز باہر روانہ کرنے والی دواؤں کے پیکٹ بنا سکے۔ تنخواہ کام کرنے کی اہلیت کے مطابق دی جائے گی۔

درخواستیں مقامی امیر یا پرنسپلٹ کی تصدیق سے بھیجیں۔

مالک طلبہ عجائب گھر قادیان

اور مورچوں پر نیم کمان کی صورت میں حملے شروع کر دیے ہیں۔ یہ حملہ جدیدہ سے مایور کے علاقہ تک پہنچا تھا جس کی شدت اب کم ہوتی جا رہی ہے اور اتحادی فوجوں کے لئے ٹیونس کی طرف بڑھنے کا راستہ کھل گیا ہے ان حملوں سے جرمنوں کو بھاری نقصان اٹھانا پڑا ہے۔ اب اتحادی دباؤ جرمنوں پر بڑھتا جا رہا ہے۔

واشنگٹن ۱۳ دسمبر - امریکہ کے محکمہ بحری نے اعلان کیا ہے کہ گیارہ جاپانی تباہ کن جہازوں نے گوڈال کنال میں پھر فوج اتارنے کی کوشش کی لیکن امریکی اڑن قلعوں نے ان کو جاہل بوجاہ اور شدید بمباری کی۔ اور نقصان اسی تار پیدا پھینکے۔ دو ہی صبح امریکی جہازوں۔ تار پیدا کشتیوں اور آبدوزوں نے ان کو جالیا۔ شدید بحری معرکہ ہوا۔ جس میں ایک جاپانی تباہ کن غرق ہو گیا۔ اور چھ جاپانی تباہ کن جہازوں کو شدید نقصان پہنچا گیا۔

لندن ۱۳ دسمبر - سرکاری طور پر اعلان ہوا ہے کہ مدغاسکر کا سول نظم و نسق جنرل ڈیگال کے سپرد کر دیا گیا ہے۔

لندن ۱۳ دسمبر - ایم لادال نے ایک پریس کانفرنس میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ میں بحری لگی لپٹی رکھے۔ یہ کہتا ہوں کہ میں جرمنی کی فتح چاہتا ہوں۔ فرانس بہت گر چکا ہے۔ میں اس کو یورپ میں پھر اس کا مقام دلانا چاہتا ہوں۔ اس مقام تک پہنچنے کا ایک ہی راستہ ہے اور وہ راستہ یہ ہے کہ فرانس جرمنی کے ساتھ وفادارانہ تعاون کرے۔

لندن ۱۳ دسمبر - حبشہ کے سفیر متعینہ لندن کو حبشہ کے وزیر خارجہ نے بذریعہ برقیہ اطلاع دی ہے کہ حکومت حبشہ نے جرمنی۔ جاپان اور اٹلی کے خلاف اعلان جنگ کر دیا ہے۔

چنگنگ ۱۳ دسمبر - چینی ہائی کمانڈ کا ایک اعلان منظر ہے کہ جاپانیوں نے برما کے راستے یون پر حملہ کر رکھا ہے۔ چینی فوجیں اس کا ٹوٹ کر مقابلہ کر رہی ہیں جاپانی توپوں کی شدید گولہ باری کے بعد جاپانیوں نے سالوین ندی کو عبور کرنا چاہا۔ لیکن چینی فوجوں نے اس کوشش کو ایک شدید جنگ کے بعد ناکام بنا دیا۔ جاپانیوں کا بھاری نقصان ہوا۔ اب وہ لچا بوجاؤ کی طرف پسپا ہو گئے ہیں۔

مراکش ۱۳ دسمبر - مجاز الباس کے شہر پر قبضہ کرنے کے لئے جرمن خوفناک حملے کر رہے ہیں۔

مراکش ۱۳ دسمبر - آج صبح شمالی افریقہ میں دن کی خوفناک جنگ کے بعد جرمنوں نے اتحادی فوجوں

پہر رہی ہے۔ جرمن وسیع پیمانے پر جوابی حملے کر رہے ہیں۔ چھ دن کی جنگ میں روسیوں نے جرمنوں کی چھ پیادہ ٹالینوں اور دس ٹینکوں کا صفایا کر دیا۔

سٹالین گراڈ کے جنوب مغرب میں جرمنوں نے طیاروں اور ٹینکوں کے تعاون سے زبردست حملہ کیا اور روسیوں کو کسی قدر پیچھے دھکیل دیا۔ لیکن مارشل تو شنکو کی فوجوں نے جوابی حملہ کر کے دشمن کو پھر پیچھے ہٹا دیا۔ روسیوں نے دعویٰ کیا ہے کہ انہوں نے جرمنوں کے پیچھے اور دوسرے خطہ دفاع میں شکست ڈال دی ہے۔ کوتل نیکوف کے مشرق میں بہت بڑی جرمن فوج جمع ہو گئی ہے اور اسے جوابی حملہ شروع کر دیا ہے۔ اس وقت کوتل نیکوف کے رقبہ میں گھسان کی جنگ ہو رہی ہے۔

ماسکو - ۱۳ دسمبر ایک مبصر نے ماسکو سے براڈ کاسٹ کرتے ہوئے کہا ہے کہ سٹالین گراڈ میں محصور جرمنوں کی حالت روز بروز زیادہ نازک ہو رہی ہے۔ کچھ عرصہ ہوا۔ ان محصورین کی تعداد دو ڈوڑھن تھی۔

لندن ۱۳ دسمبر - امارت بحری نے اعلان کیا ہے کہ گذشتہ رات برطانوی آبدوزوں نے ٹیونس اور سیزرٹا کی بندرگاہوں پر گولہ باری کی۔ بندرگاہوں میں کھڑے دو محوری جہاز غرق ہو گئے۔ ایک کونا کارہ بنا دیا گیا۔ گولہ بارود سے بھری ہوئی کشتیوں پر بھی گولے برس گئے۔ کشتیوں میں زبردست دھماکے ہوئے۔ اور کئی کشتیاں سمندر میں الٹ گئیں۔

الجیریا - ۱۳ دسمبر - آؤن کی گھسان کی جنگ کے بعد فرانسیسی فوجوں نے سیدی ابوسعید میں اہم ترین مورچے پر قبضہ کر لیا ہے۔ سیدی ابوسعید ٹیونس کی مشہور بندرگاہ سفاس سے ستر میل مغرب میں واقع ہے۔

مراکش - ۱۳ دسمبر - سینکڑوں امریکی اڑن قلعوں نے ٹیونس کی بندرگاہ اور فوجی بادکوں پر شدید بم باری کی۔ بندرگاہ کی گودیوں پر پانچ پانچ سو پونڈ وزنی دھماکوں سے پھٹنے والے بم گرائے گئے۔ تمام ساحلی عمارات تودہ خاک بن گئیں۔ بندرگاہ میں کھڑے ایک محوری جہاز میں بم لگے اور زبردست دھماکے کے بعد وہ ایک طرف لڑاٹھک گیا۔

نیویارک ۱۳ دسمبر - آج صبح شمالی افریقہ میں دن کی خوفناک جنگ کے بعد جرمنوں نے اتحادی فوجوں

کاہرہ - ۱۳ دسمبر آٹھویں برطانوی فوج کے سیدھا کوہ رز سے اعلان کیا گیا ہے کہ اس نے کل جرنیل روئیل کی فوجوں کو مرے برقا کے مضبوط مورچوں سے نکال دیا ہے۔ اس معرکہ میں برطانوی فوج کا بہت معمولی نقصان ہوا ہے۔ جرنیل روئیل کی فوجیں الانغیلا سے مغرب کی طرف ہٹ رہی ہیں۔ برطانوی فوج کے ہراول بکر بندر سے روئیل کی پیچھے ہستی ہوئی جرمن فوجوں کا برابر تعاقب کر رہی ہیں۔ اتحادی بمبار اور شکاری طیارے دشمن پر وسیع پیمانے پر حملے کر رہے ہیں۔

قاہرہ - ۱۳ دسمبر - ایک امریکی جنگی نامہ نگار نے اطلاع دی ہے کہ الانغیلا سے پسپا ہونے کے بعد جرنیل روئیل اب مرے ایتا کی طرف پیچھے ہٹ رہا ہے۔ مقام الانغیلا سے دو سو میل کے فاصلہ پر ہے۔ اور ٹریبولی سے ایک سو پچاس میل کے فاصلہ پر۔ اس جگہ محوریوں نے دفاعی مورچے بنا رکھے ہیں۔ اس لئے خیال ہے کہ جرنیل روئیل اب اس مقام پر لڑنے کی کوشش کرے گا۔

قاہرہ - ۱۳ دسمبر - سرکاری طور پر اعلان کیا گیا ہے کہ الانغیلا سے پسپا ہوتی ہوئی جرمن فوجوں پر سینکڑوں امریکی۔ برطانوی۔ پولیس۔ اور فرانسیسی طیارے دن رات بم باری کر رہے ہیں۔ الانغیلا سے ٹریبولی تین سو پچاس میل کے فاصلہ پر ہے۔ اس لئے روئیل کا ٹریبولی تک صحیح سلامت ہٹ جانا بہت مشکل ہے۔

ماسکو - ۱۳ دسمبر - جرمن ہائی کمانڈ دھڑا دھڑا ریزرو فوجیں مرکزی محاذ پر بھیج رہی ہے۔ رزرف کے مغرب میں جرمنوں نے سینکڑوں ٹینک میدان جنگ میں دھکیل دے دی ہیں۔ اس علاقہ میں روسی فوجوں نے نیا حملہ شروع کیا۔ ولکی لوکی کے محاذ پر ایک مقام میں جرمن ٹینکوں اور پیادہ فوج نے زبردست حملہ کیا۔ اور روسی صف میں گھس آئے۔ لیکن روسیوں نے جوابی حملہ کر کے ان کو پیچھے دھکیل دیا۔ جرمنوں نے رزرف کے شمال مغرب میں تازہ دم فوجوں کے ساتھ حملہ کیا۔ لیکن جرنیل زوکوف کے مشینی دستوں نے جرمنوں کے حملہ کو پسپا کر دیا۔ متعدد جرمن دھموں کو برباد کر دیا۔ اور بیسیوں مورچوں پر قبضہ کر لیا۔ سٹالین گراڈ کے شمال مغرب میں جرمن چھوٹے چھوٹے دستوں میں پیچھے ہٹ کر چلے کر رہے ہیں۔ لیکن روسی توپ خانے کی گولہ باری کے سامنے ان کی کوئی پیش نہیں چلی۔ اور کارخانوں کے علاقہ میں روسی توپ خانہ جرمن مورچوں اور دھموں پر خوفناک گولہ باری کر رہا ہے۔ ایک مقامی جھڑپ میں روسی دستوں نے سولہ دھموں پر قبضہ کر لیا۔ کوتل نیکوف کے رقبہ میں گھسان کی جنگ